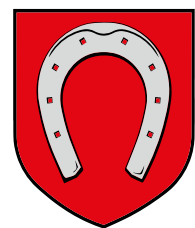


# DORLI' INFOS

SEPTEMBRE 2023



COMMUNE DE  
DORLISHEIM



Une rentrée  
festive!

- 03** INFORMATIONS PRATIQUES
- 04** INFORMATIONS COMMUNALES
- 09** CADRE DE VIE / ENVIRONNEMENT / ÉCOLOGIE
- 10** VIE ASSOCIATIVE FÊTES DON DU SANG
- 23** INFORMATIONS PAROISSIALES
- 24** LE SAVIEZ-VOUS ?

**L'ÉDITO**

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

La 26<sup>e</sup> édition de la Fête de la Mirabelle s'est tenue le 19 et 20 août dernier. Un grand merci à l'ensemble des acteurs qui ont œuvré pour la réussite de cet événement : bénévoles des associations, agents communaux, partenaires, techniciens, exposants ainsi qu'à l'ensemble des personnes qui sont intervenues dans l'organisation de cette manifestation.

Cette manifestation, un des symboles même de la vie fourmillante du village, fut une fois encore un succès, et ce malgré des températures élevées.

Vos retours positifs et bienveillants viennent récompenser l'implication de chacun, et nous conforte dans l'esprit de tradition festive auquel nous sommes attachés.

La rentrée est proche, et nos associations sont prêtes pour cette reprise. Elles continuent à vous proposer un certain nombre d'activités sportives, musicales et culturelles. Celles-ci vous seront présentées le dimanche 10 septembre à l'Espace pluriel avec la possibilité de tout tester!

Pour celles et ceux qui hésitent ou qui souhaitent commencer une nouvelle activité, n'hésitez pas à venir découvrir, essayer, vous êtes les bienvenus!

*Willy Tual,  
Adjoint au Maire*

Les jeunes hommes et les jeunes femmes né(e)s entre le 1<sup>er</sup> septembre 2007 et le 30 septembre 2007 devront se faire recenser en Mairie, dans le mois de leur anniversaire.



## CIMETIÈRE – RENOUELEMENT DES CONCESSIONS FUNÉRAIRES

La plupart des concessions funéraires au cimetière de Dorlisheim ont été créées au début des années 1990. Ces concessions portaient sur une durée de 30 ans et sont donc arrivées à échéance. Les services municipaux s'attellent progressivement au renouvellement et à la mise à jour des titres de concession. Ceux qui le souhaitent peuvent dès à présent prendre rendez-vous en mairie, auprès de Mme Sandra Maetz, pour entamer les démarches.

## L'AGENDA

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>Vivement dimanche</b><br/><i>Dimanche 3 septembre à 14h</i></p> <p><b>Festival d'Orgue</b><br/><i>Dimanches 3, 10, 17 et 24 septembre à 17h</i></p> <p><b>Collecte Papiers / Cartons / Plastiques</b><br/><i>Vendredi 8 septembre</i></p> <p><b>Promenades traine-savates</b><br/><i>Les 8 et 22 septembre à 14h</i></p> <p><b>Journée des associations</b><br/><i>Dimanche 10 septembre de 10h à 18h</i></p> <p><b>Sortie carpes frites</b><br/><i>Mardi 12 septembre – départ à 8h30</i></p> <p><b>40<sup>e</sup> Festival Bugatti</b><br/><i>Du vendredi 15 au dimanche 17 septembre</i></p> | <p><b>Journées Européennes du Patrimoine</b><br/><i>Samedi 16 et dimanche 17 septembre</i></p> <p><b>Concours officiel de sauts d'obstacles</b><br/><i>Dimanche 17 septembre (Haras du Knistelberg)</i></p> <p><b>Don du sang</b><br/><i>Mercredi 20 septembre de 16h à 20h</i></p> <p><b>Atelier cuisine</b><br/><i>Vendredi 22 septembre à 19h30</i></p> <p><b>Conférence « À quand un fort tremblement de terre en Alsace ? »</b><br/><i>Vendredi le 22 septembre à 20h15</i></p> <p><b>Vélo-Tour</b><br/><i>Dimanche 24 septembre</i></p> <p><b>Exposition Fruitière</b><br/><i>Dimanche 1<sup>er</sup> octobre</i></p> |
|---|---|

**Commune de Dorlisheim**

03 88 38 11 04  
mairie@dorlisheim.fr

41 Grand Rue  
67120 Dorlisheim  
<https://www.dorlisheim.fr/>




**DORLI' INFOS – Septembre 2023**  
est édité par la Commune de Dorlisheim.

**Directeur de la publication :**  
M. Gilbert Roth, Maire

**Responsable de la rédaction :**  
Mme Fatiha Sommer, Adjointe au Maire déléguée à la communication.

**Équipe de rédaction :**  
Mme Maud Grosskost-Veidt, Directrice générale des services – Mme Sandra Maetz, Agent administratif – M. David Pauly, M. Guy Siat, Conseillers municipaux

**Tirage :** 1350 exemplaires

**Impression, papier et façonnage :**  
Imprimerie Kocher  
1 rue Jean Mentelin - 67560 Rosheim

**Crédit photo de couverture :** Murielle Muller  
*Bulletin mensuel gratuit dispensé de dépôt légal et diffusé en boîtes aux lettres.*

## UN NOUVEAU SERVICE POUR VOS AMENDES



Vous avez reçu une amende à payer dans les régions ou départements suivants :

Région Grand Est, Bourgogne Franche Comté, Cher, Indre, Indre et Loire ou Loir et Cher ?

Vous pouvez contacter à compter du **1<sup>er</sup> septembre prochain le Centre Contact Amendes d'Épinal.**

Pour payer ou vous renseigner, un **centre de contact des amendes** est à votre disposition :

**au 03 29 69 69 69** Horaires Du LUNDI AU VENDREDI de 8h30 à 17h

@ [contact-amendes@dgfip.finances.gouv.fr](mailto:contact-amendes@dgfip.finances.gouv.fr)

Également sur Internet ou smartphone

[amendes.gouv.fr](http://amendes.gouv.fr) [stationnement.gouv.fr](http://stationnement.gouv.fr)

## CHASSEUR, C'EST POUR VOUS



### Vous êtes chasseur ? CRÉEZ VOTRE COMPTE SIA

Au-delà du **31 décembre 2023, il sera trop tard** pour conserver vos droits à détenir vos armes !

Depuis le 8 février 2022, tous les détenteurs d'armes titulaires d'un permis de chasser sont dans l'obligation de créer un compte dans le SIA pour détenir, acheter ou vendre une arme.

Initialement fixée au 30 juin 2023, la date limite pour créer un compte dans le nouveau système d'information sur les

armes (SIA) est **reportée au 31 décembre 2023** pour les détenteurs du permis de chasser.

Créez dès à présent votre compte sur : <https://sia.interieur.gouv.fr>

## ÉCOLE DE MUSIQUE MUNICIPALE

Petite structure municipale, accueillante et conviviale, où il fait bon pratiquer la musique, l'École de musique de Dorlisheim nourrit comme **objectifs principaux** de :

- Transmettre le goût de l'apprentissage musical
- Permettre de ressentir la joie de la pratique instrumentale
- Former les élèves dans la maîtrise de leurs instruments
- Construire une culture musicale solide.

**Il n'y a pas d'âge pour commencer la musique**, prenez le temps de venir vous épanouir dans cet art universel et nécessaire, qui fait société et qui permet de mieux vivre ensemble. Ne dit-on pas que la musique adoucit les mœurs ?

**Instruments enseignés :** violon, guitare / guitare électrique, basse électrique, batterie / percussions, flûte traversière, piano, chant. À partir de 7 ans.

Éveil musical pour les enfants de 3 à 6 ans.

Possibilité de s'inscrire à la chorale « Dorlikids ».

Pour plus de renseignements ou pour s'inscrire, envoyez un mail à : [ecoledemusique@dorlisheim.fr](mailto:ecoledemusique@dorlisheim.fr) ou venez rencontrer les professeurs à l'occasion de la Journée des associations, **le dimanche 10 septembre à l'Espace Pluriel.**

Waldemar Szymanski, directeur - [ecoledemusique@dorlisheim.fr](mailto:ecoledemusique@dorlisheim.fr)

## APPEL AUX TALENTS CACHÉS

Et si vous mettiez à profit **vos passions et vos savoir-faire** pour le village ? La commission animation souhaite mettre en place un groupe de travail à la rentrée. L'idée est de décorer et d'embellir notre village, tout en racontant une histoire. **Cette histoire, c'est la vôtre. Mais surtout, la nôtre, celle du village.** Elle peut prendre plusieurs formes, dans différents lieux. Et pas seulement les deux entrées du village, ou la rue principale ! Notre réflexion va au-delà. Mais où ? Nous ne le savons pas encore.

**C'est pourquoi, nous avons besoin de vous et de vos inspirations.** Nous sommes persuadés qu'il existe parmi vous des talents de créateurs, de bricoleurs, des rêveurs... des passionnés avec des idées qui ne demandent qu'à éclore. **Ensemble**, nous pourrions avancer dans ce projet, et rendre notre beau village encore plus plaisant à vivre ! N'hésitez à prendre contact avec la mairie ou par mail [mairie@dorlisheim.fr](mailto:mairie@dorlisheim.fr)

## COMPTE-RENDU DE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 26 JUIN 2023

## Finances

Dans le but de ne pas laisser à la charge des associations partenaires de la Fête de la mirabelle les frais inhérents à la construction de leur char, le Conseil municipal a décidé d'octroyer 700€ de subvention aux associations qui participent à la parade fleurie: Aviculture, Amade, Les Enfants de Dorli, Vélo Club (en partenariat avec le SDD Tennis de Table), Articom, SRD, Arts et Loisirs et Fleurs et Fruits.

180€ de subvention ont par ailleurs été accordés au Judo Club de Dorlisheim, au titre de la participation de deux adhérentes à la Coupe de France Minimes de Judo par équipes, puis au Championnat de France Cadets 2<sup>e</sup> division, en région Auvergne-Rhône-Alpes (30€ / jour / par personne pendant 3 jours).

1800€ de subvention ont été attribués au Vélo Club Espérance de Dorlisheim pour permettre à 4 jeunes sportifs de participer aux prochains championnats du monde en Écosse (30€ x 2, compte tenu de la nature et du lieu de la compétition, pour 4 adhérents et 1 Entraîneur, pendant 6 jours).

Compte tenu de l'érosion du nombre d'élèves en cours d'année et des difficultés que celle-ci génère pour les services comptables de la municipalité dans l'édition des factures, le Conseil municipal rappelle que les

inscriptions à l'École de musique se font sur une année scolaire complète uniquement; ce qui signifie qu'il ne sera plus possible – sauf en cas de situation exceptionnelle et sur décision du Maire – d'interrompre les cours en cours d'année. La facturation trimestrielle des cours n'est qu'une facilité de paiement, toute année entamée étant due une fois l'inscription formalisée après 2 cours d'essai.

## Administration générale

8 postes de Professeurs de musique au grade d'Assistant d'enseignement artistique principal de 2<sup>e</sup> classe contractuel sont créés pour la rentrée, avec les disciplines suivantes: violon, guitare/guitare électrique, basse électrique, batterie/percussions, flûte traversière, piano, chant ou encore éveil musical.

Avec le départ en congé de maternité de l'ATSEM titulaire affectée à la classe de grande section de l'école maternelle, un emploi non permanent d'ATSEM est créé pour un accroissement temporaire d'activité, à raison de 30h47 hebdomadaires.

Dans l'attente du recrutement d'un Adjoint technique territorial titulaire affecté au service des espaces verts, un emploi non permanent d'Adjoint technique à temps complet est créé pour un accroissement temporaire d'activité pour assurer la continuité du service et notamment l'entretien

et l'arrosage des massifs cet été.

Enfin, un emploi permanent d'Adjoint technique à temps non complet, à raison de 8h/semaine, a été créé afin de pérenniser le poste d'Agent d'entretien polyvalent affecté au cimetière et au rangement du marché hebdomadaire le jeudi soir.

Pour se conformer aux dispositions du «décret tertiaire», la Commune doit réaliser des économies d'énergie sur certains de ses bâtiments. Une convention sera signée avec l'association Alter Alsace Énergies pour un accompagnement technique. La démarche concernera concrètement 5 bâtiments: groupe scolaire, mairie, château, salle polyvalente Espace pluriel et presbytère catholique. L'accompagnement portera sur la réduction des consommations d'énergie, ainsi que la rénovation du bâti.

## Urbanisme

Monsieur le Maire a été autorisé à déposer:

- une demande d'autorisation d'urbanisme Déclaration Préalable concernant la modification des façades au rez-de-chaussée de l'immeuble sis 38 Grand-Rue, propriété de la Commune (création d'une vitrine et d'une nouvelle porte notamment)
- les demandes d'autorisation de construire, d'aménager ou de modifier un établissement

recevant du public (ERP), relatives au réagencement intérieur des deux cellules commerciales sises 38 Grand-Rue (travaux d'aménagement et de rénovation intérieure, nouveau cloisonnement, travaux sur installations techniques, etc.).

Madame Stéphanie Leclerc, Adjointe au Maire, est autorisée à délivrer le permis de construire PC 067101 23 R 0012 au profit de la société Safran Landing Systems, visant à mettre en place à titre temporaire un ensemble de constructions modulaires à destination de bureaux.

Une subvention de 400€ sera octroyée pour des travaux de ravalement de façade.

## Affaires foncières

Dans le cadre des travaux d'enfouissement du réseau électrique au niveau de la rue des Étangs, la société Strasbourg Électricité Réseaux avait procédé en 2021 au déplacement d'un ancien transformateur électrique. La Commune a acquis fin 2022 auprès de SER l'emprise foncière de ce transformateur, d'une superficie de 15 m<sup>2</sup>.

Les riverains ont manifesté leur intérêt pour pouvoir racheter ce terrain, enclavé et mitoyen du leur. Le prix fixé par le Conseil municipal pour la parcelle cadastrée section 9 n°267 est de 2550€.

Enfin, la Commune se porte acquéreur des deux parcelles cadastrées lieu-dit Erlen section 9 n°15 pour 31,14 ares et n°200(/15) pour 20 ares. Ces parcelles se situent pour partie en zone N et en zone 2AUa. Le prix d'achat a été fixé à 14 990,80€, selon le calcul suivant :

- 8 889,60€ pour la parcelle section 9 n°15 : 1 665,60€ pour la partie en zone N (80€ / are) et 7 224€ pour la zone 2AUa (700€ / are)
- 6 101,20€ pour la parcelle section 9 n°200 : 1 019,20€ pour la partie en zone N (80€ / are) et 5 082€ pour la zone 2AUa (700€ / are).

Les comptes rendus détaillés sont tenus à la disposition des habitants sur le panneau d'affichage de la mairie et sur le site <http://www.dorlisheim.fr/mairie/seances-du-conseil.htm>.



## LE MARCHÉ AUSSI FÊTE SA RENTRÉE



**Le 7 septembre**, le marché fêtera la rentrée avec les petits comme avec les grands. Vous pourrez retrouver vos commerçants et artisans préférés ainsi qu'une petite surprise spécialement pour les enfants scolarisés à Dorlisheim.

**Rendez-vous est donc pris, à partir de 16h jusqu'à 20h.**

### Suivez l'actualité du marché

L'actualité du marché est disponible sur la page Facebook de la commune. Vous retrouvez ainsi la liste des exposants et événements chaque semaine. <https://www.facebook.com/communededorlisheim>

## DÉJECTIONS CANINES

Votre chien a tendance à faire ses besoins dans les espaces verts, sur les trottoirs ou la voie publique ?

Soyez vigilant et équipé : ces crottes peuvent vous coûter cher ! En effet, **l'article R. 632-1 du Code pénal** prévoit une **contravention de 2<sup>e</sup> classe** pour les propriétaires qui ne ramassent pas **les déjections de leurs chiens**.

Des sacs de ramassage sont mis à votre disposition gratuitement, à l'accueil de la mairie.

Nous faisons appel au civisme de chacun, afin de garder notre commune aussi propre que possible



## ÉCOMOBILITÉ – MOBILITÉ DOUCE À VÉLO

L'été tirera bientôt sa révérence. Avec l'arrivée de l'automne ce mois-ci, la promesse de températures plus clémentes, et surtout un environnement changeant. La nature se prépare pour un retour à l'hiver et nous fait le cadeau de myriades de couleurs dans le paysage.

Quoi de mieux qu'une balade à vélo pour apprécier ce spectacle, pour aller au travail, pour le plaisir, seul ou en famille.

Bon pour la santé, bon pour la planète.



Nous disposons de **près de 80 km de pistes et liaisons cyclables** au sein des 18 communes de la communauté, entretenues et étendues chaque année.

Qui plus est, la Communauté de Communes propose une **subvention aidant à l'achat d'un vélo à assistance électrique**.

Vous hésitez encore ? Que diriez-vous de prendre part au Tour Vélo 2023, la 21<sup>e</sup> édition le 24 septembre prochain ?

### Pour aller plus loin...

Communauté de Communes Molsheim Mutzig – Subvention VAE : <https://www.cc-molsheim-mutzig.fr/velos-a-assistance-electrique.htm>

Office de tourisme de Molsheim Mutzig – Parcours cyclotourismes/VTT : <https://www.balades-molsheim-mutzig.com/fr/a-velo.html>

Le Tour Vélo 2023 : <https://www.cc-molsheim-mutzig.fr/decouvrir/velo-tour.htm>

## LES CONSCRITS EN 2023 – REMERCIEMENTS



La classe des Conscrits 2005 remercie toutes les personnes qui se sont impliquées de près ou de loin dans l'organisation et le déroulement de ces 2 jours de fête.

Tout d'abord, un grand merci à toute l'équipe communale qui s'efforce chaque année de perpétuer cette belle tradition que sont les Conscrits. **Merci à l'APPMA** d'avoir assuré le service durant ces deux soirées.

**Merci aux talentueux musiciens** qui ont accompagnés durant toutes les festivités ainsi qu'aux classes 85, 65, 45 et 06.

Et enfin un **grand merci à vous chers villageois** d'avoir répondu présents, d'avoir joué le jeu et d'avoir célébré avec nous cette tradition que sont les Conscrits, comme chaque année.

**Sincères remerciements également à Eliane Hausser** qui depuis de nombreuses années fait la couture des drapeaux, à **Christine Jost** qui les peint et à **Damien Roth** qui fabrique le bâton du major ainsi que la hampe du drapeau.

## CLASSE 1986- APPEL

Comme vous le savez tous, à Dorlisheim les Conscrits sont une institution. Il faut déjà commencer à penser à l'année prochaine.

C'est pourquoi **la classe 86 convie toutes les personnes nées en 1986**, et notamment celles qui n'ont pas eu l'occasion de participer aux « 18 ans » et qui souhaiteraient se joindre à elles afin de découvrir l'immense bonheur de cette tradition locale.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez prendre contact auprès de : Munch Arnaud  
Tél. 06 78 74 39 28 - E-mail : [arnaud.munch67@orange.fr](mailto:arnaud.munch67@orange.fr)

## CLASSE 1948

Pour l'organisation des festivités des 75 ans, tous les nouveaux arrivants de la classe peuvent signaler leurs coordonnées (adresses et contacts) auprès de :

- Mme Becht Michelle : 06 43 34 27 42 ou [bechtmichelle@gmail.com](mailto:bechtmichelle@gmail.com)
- M. Luck Marcel : 06 29 02 53 05 ou [luck.marcel67120@gmail.com](mailto:luck.marcel67120@gmail.com)

## AMADE – REPRISE DES ACTIVITÉS

L'Amade réunira ses membres et amis pour son assemblée générale le **8 septembre à 19h** dans la salle Bernard Wendling – Espace Pluriel à Dorlisheim.

**Les répétitions de la Chorale reprendront le 29 septembre à 19h30.** Nous accueillons les enfants à partir de 5 ans et bien sûr les adultes. La chorale se produira le 5 novembre à Rosenwiller et le 19 novembre à La Vancelle.



Pour tout renseignement : M. Thiebaut Friedrich au 06 07 79 26 22

## LA RENTRÉE DU TAI CHI CHUAN

Avec **Jacqueline Knittel**, professeure expérimentée, 30 ans de pratique et plus de 20 ans d'enseignement. Formée par les maîtres Thierry Baë de l'école HUA et Robert Boyd de l'association "International Snake Style". École affiliée à la Fédération Française des Arts Energétiques et Martiaux Chinois.



Le Tai Chi Chuan est un art martial énergétique chinois. Il est fait de mouvements codifiés pratiqués en douceur, simulant des actions de combat à mains nues.

Pratiquer cette discipline vous apportera vitalité, équilibre corporel, calme intérieur et concentration.

Dans le cours débutant nous apprenons les exercices chinois de base, la posture corporelle, les déplacements et la première partie de la Forme Longue de la Famille Yang.

Sans effort musculaire, la pratique du tai Chi Chuan permet de relâcher les tensions par la détente, pour retrouver la souplesse. Par l'attention apportée au mouvement, l'esprit se calme ; il appréhende plus sereinement toute forme de stress.

**1<sup>er</sup> cours de découverte gratuit**

**Cours débutants : mardi 19 septembre à 20h à l'école élémentaire**

**Cours avancés : jeudi 21 septembre à 20h à l'école élémentaire**

Renseignements complémentaires :  
<https://www.facebook.com/TaiJiQuandelaBruche>  
ou auprès de : Jacqueline Knittel au 06 82 48 55 17

FITNESS – HALTER’S



Les entraînements pour le club d'haltérophilie ont repris le **lundi 21 août 2023**. La salle sera ouverte les lundis, mercredis et vendredis de 17h15 à 19h15.

**Le club recrute dans toutes les catégories d'âge et de poids à partir de 10 ans (École du dos).** Osez venir et découvrir l'haltérophilie.

Pour tout renseignement: Pascal au 06 47 87 84 55

DORLI'LINERS - SECTION COUNTRY



Reprise des cours: **mercredi 6 septembre de 19h à 21h15** à l'Espace Pluriel de Dorlisheim.

2 séances gratuites.

Pour tout renseignement: Joe au 06 79 25 48 92 ou [j.ehles@sfr.fr](mailto:j.ehles@sfr.fr)

PROMENADES TRAIINE SAVATES



Rendez-vous au Parc du Château les **vendredis 8 et 22 septembre 2023**.

GROUPE FOLKLORIQUE ARTS & LOISIRS



Les cours de danse reprendront **vendredi 15 septembre 2023 à 19h15**.

Toute personne – enfants à partir de 7 ans, adultes – aimant le folklore peut nous rejoindre au 39 rue de la Bruche (près de l'église catholique). Cours gratuits.

Pour tout renseignement:  
M. Munch Patrick, Président et animateur au 06 43 96 57 64

TOP OF THE GAME

Une nouvelle saison commence sous le chapiteau. Une saison qui se veut pleine de surprises et de spectacles, avec notamment le grand retour du spectacle des enfants, mais ce n'est qu'une idée de ce que l'équipe vous a préparé. Serez-vous de l'aventure ?



**Venez découvrir ou redécouvrir les arts du cirque** sous un véritable chapiteau.

- **cirk'éveil** (4 à 6 ans) le samedi de 9h15 à 10h et le mercredi de 9h30 à 10h15, à l'école élémentaire de Dorlisheim. À partir de 4 ans vous pourrez vous entraîner et devenir de véritables artistes en herbe.

- **cirk'débrouille** (à partir de 7 ans) le mercredi de 10h à 11h30 ou de 14h à 15h30 au chapiteau.
- **cirk'éclate** (à partir de 10 ans) le samedi matin de 10h30 à 12h ou le mercredi de 15h30 à 17h au chapiteau.
- **cirk'adultes** (à partir de 14 ans) le vendredi de 18h à 20h au chapiteau.
- **mini troupe** (après acceptation suivant le niveau de l'enfant) le samedi matin de 9h à 10h30 au chapiteau.



Cette année des cours de spécialisation ouvrent leurs portes aux plus débrouillards.

Voici les cours de spécialités pour la saison :

- **aérien** (différents créneaux, des enfants jusqu'aux adultes)
- **mât chinois** (tout niveau)
- **effeuillage burlesque**

École Cirk'&Toile, Chapiteau de cirque, rue Arthur Silberzhan  
07 69 20 73 50 - [troupedecirk@gmail.com](mailto:troupedecirk@gmail.com)

SPORT SANTÉ ADULTES

À l'Espace Pluriel, le mercredi de 9h30 à 10h30, à partir du **6 septembre 2023**.

Renseignements : [bruchesportsacademy@gmail.com](mailto:bruchesportsacademy@gmail.com) ou 06 21 32 16 24

## SPORTS ET DÉTENTE - SECTION GYM

Reprise des cours le **lundi 11 septembre 2023 à 20h15** à l'Espace Pluriel.

Pour tout renseignement merci de contacter Françoise Braun  
francoise.braun@wanadoo.fr ou par tel 06 86 47 44 98

## AMICALE DU CHÂTEAU – COURS D'INFORMATIQUE

L'Amicale débute une nouvelle session de cours d'informatique, **le 11 septembre 2023 à 14h**. Elle sera animée par Marie Jeanne Boisrame et Joop Sluis.

Ce premier rendez-vous a pour but de faire l'inventaire de ce que vous avez comme connaissances et de décider dans quel groupe vous voulez participer : **initié ou débutant**. Ces cours auront lieu le **lundi et mardi de 14h à 15h30**.

Le contenu de ce cours sera :

- la connaissance de base d'un ordinateur (stockage d'information, disque dur, DVD, clef USB)
- détruire les informations
- échange d'informations entre méthodes de stockage
- protection de vos informations et de votre ordinateur
- utiliser les programmes de Google, pas seulement pour chercher l'information mais aussi pour écrire les documents, feuilles de calculs, photos, traduction, etc.
- et nous essayerons de trouver la réponse à toutes vos questions.

Réservation pour ce premier rendez-vous auprès :  
Chantal Sluis 06 14 80 42 96

## LE « VIVEMENT DIMANCHE » EST DE RETOUR !

Les bénévoles du Centre Communal d'Action Sociale sont très heureux de vous retrouver et de pouvoir reprendre les rencontres et animations à l'attention des seniors du village.

Ils vous convient à un après-midi d'échanges, autour d'un café.

« **Vivement dimanche** » le **dimanche 3 septembre 2023 à partir de 14h au Château**.

Ce moment convivial vise à rompre la solitude et l'ennui. Venez faire de nouvelles rencontres et discuter avec d'autres !

## JOURNÉE DES ASSOCIATIONS – DIMANCHE 10 SEPTEMBRE 2023

Les vacances estivales touchent à leur fin. Les associations de Dorlisheim vous attendent **le dimanche 10 septembre, de 10h à 18h à l'Espace pluriel, à l'occasion d'une journée consacrée à la présentation de leurs activités**.

Du sport à la culture, en passant par la musique, il y en a pour toutes les envies. Nul doute que vous y trouverez votre bonheur ! Au cours de la journée, des démonstrations musicales et artistiques seront présentées sur scène. Vous y trouverez également de quoi vous restaurer.

**Et petite nouveauté cette année** : chaque participant aura l'opportunité de gagner une place de cinéma ! Pour cela, il suffit de « rendre visite » à minimum 8 associations, muni de sa carte de présence (distribuée à l'arrivée). 50 places au total sont à gagner.



## SORTIE CARPES FRITES

L'équipe du Café Kueche vous propose **une excursion, le mardi 12 septembre 2023**.

### Programme de la journée

- 8h30 : Départ du car - Restaurant Le Forum
- 10h30 : Visite de la Maison de l'Abeille et du Pain d'épices à Traubach Le Bas, suivie d'une dégustation
- 12h30 : Déjeuner spécial « carpes frites » à la friterie Zum Glockabrunna à Balschwiller (boissons comprises).



**Prix par personne** : de 115€ pour 20 à 24 participants à 78€ pour 50 à 53 participants.  
**Le CCAS participera à hauteur de 20€ / personne** pour les habitants de Dorlisheim.

**Inscription auprès de la mairie, avant le 1<sup>er</sup> septembre 2023** (quelques retardataires pourront encore s'inscrire, n'hésitez pas à téléphoner à la mairie !)



FESTIVAL D'ORGUE, 15<sup>E</sup> ÉDITION

Autour de l'orgue Rémy Mahler à l'église protestante de Dorlisheim



À vos agendas :

**Dimanche 3 septembre à 17h**  
Noémie Jusselle et Christophe Durant  
Flûte à bec et Orgue

**Dimanche 10 septembre à 17h**  
Ph. E. Haas et Emmanuel Schublin  
Flûte traversière, Chant et Orgue

**Dimanche 17 septembre à 17h**  
Véronique Wendling et Estelle Gerthoffert  
Flûte traversière, Chant et Orgue

**Dimanche 24 septembre à 17h**  
Frédéric Schiel et Thoas Kientz  
Trompette et Orgue

Entrée libre plateau, <http://www.orgue-mahler-dorlisheim.fr>.

40<sup>E</sup> FESTIVAL BUGATTI



Dates à retenir pour l'édition 2023

**Vendredi 15 septembre à 18h**  
Cérémonie au cimetière de Dorlisheim.

**Samedi 16 septembre à 16h**  
Exposition des Bugatti au Parc des Jésuites (Molsheim), village d'exposants.  
À 20h30: Présentation au public des Bugatti en nocturne au Parc des Jésuites.

**Dimanche 17 septembre à 10h**  
Présentation dynamique des Bugatti sur route fermée dans l'Ecoparc de Molsheim.

PETIT SONDAGE SUR LA CUISINE JAPONAISE

Il y aurait possibilité de créer quelques ateliers de cuisine autour de la cuisine japonaise. Cuisine traditionnelle raffinée, **découverte de plats** grillés ou sautés à la poêle, soupes et bouillons, mais aussi de plats crus comme les sushis et sashimis. Utilisation de champignons, algues, condiments, tel que le wasabi, etc. Le sujet est vaste et... passionnant.

**Si cela vous tente, téléphonez à Chantal** pour estimer si quelques ateliers cuisine japonaise sont réalisables.  
« Arigatô » (merci)

Chantal Sluis au 06 14 80 42 96



L'art de faire une cuisine inventive à **petit budget.**  
Salade « Mets-y tout »

Cette salade est une héroïne. À elle seule, elle a sauvé des dizaines de diners. Comme son nom l'indique la « mets-y-tout » est une salade composée déclinable à l'infini.

La recette? Une base avec tout ce que vous trouverez dans vos placards/frigo pour l'agrémenter. Ne nous méprenons pas, la mets-y-tout n'est pas une simple salade mais bien plus, c'est une institution!

Suivi d'un dessert avec un fruit de saison, la pomme.

**Le vendredi 22 septembre à 19h30.**

ATELIER CUISINE



Inscrivez-vous sans plus tarder auprès de Chantal Sluis 06 14 80 42 96 (12 pers maximum) Prix pour l'atelier 8€ / pers - Carte de membre 5€  
Amicale du Château de Dorlisheim 103/105 Grand Rue 67120 Dorlisheim

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE - 16 ET 17 SEPTEMBRE 2023

DON DU SANG



Dans le cadre des Journées du Patrimoine, l'Amicale du Château de Dorlisheim vous invite à découvrir l'exposition « Les Orchidées au Château ».

Samedi 16 septembre 14h à 18h  
Dimanche 17 septembre 10h à 17h



**Conférence - samedi et dimanche à 15h**

L'orchidée est une plante surprenante par sa morphologie, par sa stratégie pour se reproduire (le mariage de l'orchidée et de l'insecte) et par son habitat (plante terrestre ou épiphyte). Ainsi, la culture d'une orchidée chez soi dépend de trois facteurs principaux à maîtriser: l'eau, la lumière et

la température. La conférence, en interactivité avec le public, développe ces thèmes en s'appuyant sur de nombreuses photos d'orchidées indigènes de Belle Île ou tropicales.

**Conseils de culture et repotage d'orchidées**

**Jeux pour les familles** sur le thème des insectes, acteurs de la biodiversité

**Entrée libre**

Stand de boissons et gâteaux tenu par les Conscrits 2006 sur le parvis du Château



Toujours dans le cadre des Journées du Patrimoine, la **commission communale dédiée au patrimoine** organise une **balade commentée et une exposition consacrée aux linteaux**.

La balade commentée se fera au départ du Château.

Deux créneaux sont proposés :

- samedi 16 septembre à 17h
- dimanche 17 septembre à 14h30

**Participation gratuite**, sans inscription préalable. Rendez-vous sur le parvis du Château. Durée : environ 1h15.

L'exposition sur les linteaux permettra de prolonger les explications et commentaires de la visite et de découvrir des photos de linteaux non visibles de la rue.

Par ailleurs, l'église romane sera ouverte aux visiteurs à l'occasion du concert d'orgue qui aura lieu le dimanche 17 septembre à **17h**.

« Don du sang, restons mobilisés! » 1h de votre temps suffit à sauver 3 vies! Chaque jour, nous avons besoin de 10 000 dons.

L'Association des Donneurs de Sang bénévoles de Dorlisheim vous invite à sa prochaine collecte du **mercredi 20 septembre 2023**.

Notre équipe se fera un plaisir de vous préparer une collation. Venez nous rejoindre, nous vous réserverons un accueil chaleureux et convivial.



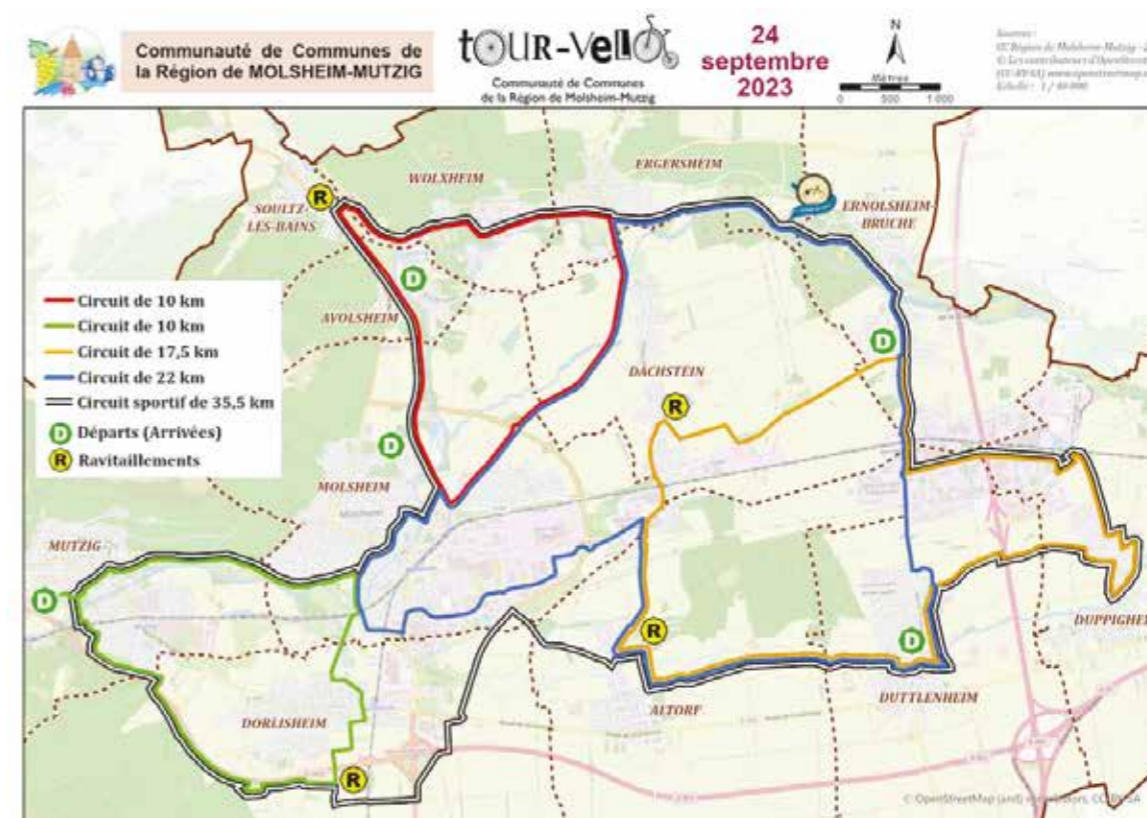
Mme Solange Pantzer, présidente - Tél. 03 88 38 69 18

TOUR VÉLO- 21<sup>E</sup> ÉDITION

**Le dimanche 24 septembre 2023.**

Pour connaître toutes les modalités de cette 21<sup>e</sup> édition, vous pouvez vous rendre sur le lien suivant :

<https://www.cc-molsheim-mutzig.fr/decouvrir/velo-tour.htm>



ASSOCIATION FLEURS ET FRUITS DORLISHEIM ET ENVIRONS



L'Association Fleurs et fruits Dorlisheim et environs organise **son exposition fruitière annuelle le dimanche 1<sup>er</sup> octobre 2023 à l'Espace Pluriel.**

La huitième du genre... c'est un rendez-vous incontournable pour tous les amoureux de la Nature.

Conseils, échanges, ateliers... vous seront proposés par nos moniteurs et nos intervenants extérieurs vous raviront par leur travail et leur savoir faire, suivi d'un repas.

Menu proposé: Cordon-bleu de volaille, gratin dauphinois, tarte aux pommes, café au prix de 20€ hors boisson; **réservation auprès de Catherine avant le vendredi 22 septembre dernier délai.**

Catherine Deckert, présidente - 06 47 00 34 50  
 fleursetfruitsdorli@gmail.com - www.fleursetfruitsdorlisheim.com

À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Finis les horaires d'ouverture d'été, c'est la rentrée!

Horaires

- Lundi de 16h à 18h
- Mercredi de 9h à 11h
- Vendredi de 17h à 19h
- Samedi de 14h à 16h

Infos en bref

Animations Enfants :

- mercredi le 13 septembre à 9h45 et 10h30: Sur le chemin de l'école
- mercredi le 20 septembre à 9h45 et 10h30: Le petit nuage gris



- **Les permanences de la bibliothèque** pour les différentes classes des écoles de Dorlisheim reprendront **à partir du lundi 18 septembre.**

- **Conférence au Château: vendredi le 22 septembre à 20h15:** « À quand un fort tremblement de terre en Alsace? ». Entrée libre.

En effet, le risque d'un fort tremblement de terre dans la plaine d'Alsace existe. Notre région connaît très régulièrement des secousses, le plus souvent imperceptibles.

Mme Cécile Doubre, physicienne à l'université de Strasbourg, répondra à nos questions et expliquera au public, la « mécanique » des tremblements de terre.

SCRABBLE

Pour la rentrée, nous vous proposons un thème JOYEUX avec l'association des lettres X et Y dans le même mot.

Si vous cherchez un mot de 4 lettres, il n'en existe que 5. Nous vous livrons une petite phrase mnémotechnique pour les retenir :

Le LYNX aux YEUX d'ONYX chasse l'ORYX SEXY.  
 Si l'ONYX est une variété d'agate, l'ORYX est une antilope.



Les membres du Club de Scrabble vous invitent à les rejoindre tous les mercredis (sauf jours fériés) à partir de 14h à la bibliothèque. Venez avec votre jeu de scrabble et découvrez le club.

JEU – TROUVEZ L'INTRUS

Dans chaque liste, **un intrus s'est glissé.** Saurez-vous le retrouver?



Un reste de parfum de vacances pour débiter :

Quelques villes : Barnaoul - Kemerovo – Khabarovsk – Omsk – Tartu

Quelques îles : Desertas – Guam – Marshall – Palaos – Wake

Quelques mets du monde : dhal – giraumon – minestrone – pho – tamal

Mais c'est la rentrée pour tous :

Bosser - boulonner – boulotter - bucher – taffer – trimer – turbiner

Collège – domicile – école – lycée – université

Cartable – carton – mallette - sac à dos – sacoche

Chemise – classeur – dossier – étiquette - pochette

Crayon – feutre – gomme – marker – stylo

Bloc-notes – cahier – carnet – feuille – livre (de la bibliothèque, bien sûr!)

Mais, ne vous inquiétez pas, il y aura bientôt, à nouveau :

Congé – job - repos – RTT – vacances

Nous vous souhaitons une bonne rentrée.

Réponses du jeu

non travailler) – domicile – carton – étiquette – gomme – livre – job  
 les autres sont dans le Pacifique) – le tamal n'est pas une soupe – boulotter (manger et Tartu (ville d'Estonie, les autres sont en Sibérie) - Desertas (îles dans l'océan Atlantique,

## ASSOCIATION FAMILIALE DE LOISIRS ÉDUCATIFS ET DE FORMATION

Accueil de loisirs "Au Château de Dorlisheim"  
 Au programme des **mercredis de septembre 2023**

Pour les enfants de 4 à 12 ans



### Mercredi 06/09 : Retour de vacances



Présentation du périscolaire, établir les règles de vie, présentation du programme, jeux collectifs.

### Mercredi 13/09 : Vendanges



Réalisation d'une grappe de raisins avec différentes matières.  
 L'après-midi nous irons « vendanger » avec l'aide de M. Becht.

### Mercredi 20/09 : Cuisine



Confection de notre repas de midi ainsi que de tartes aux pommes pour le goûter.

### Mercredi 27/09 : À la ferme



Réalisation d'une maquette évolutive sur le monde de la ferme puis après la théorie la pratique avec la visite de la ferme Vogelgesang à Dorlisheim.

Pour tout renseignement ou inscription, merci de vous adresser à la directrice Peggy Collin :  
 Accueil de loisirs  
 103-105 Grand Rue - 67120 Dorlisheim  
 03 90 40 39 70 - periscolaire.dorlisheim@alef.asso.fr

## PAROISSE CATHOLIQUE SAINT LAURENT



### Messes et célébrations à Dorlisheim, église catholique Saint-Laurent

- Dimanche 10 septembre à 9h15
- Mardi 19 septembre à 19h – suivie d'un temps d'adoration
- Samedi 16 septembre à 18h

### Messe à Sarepta

- Jeudi 7 septembre à 15h, chapelle

Toutes les informations sur notre site internet : [www.paroissesmutzig.com](http://www.paroissesmutzig.com)  
 Vos contacts : Père Olivier Becker - Presbytère de Mutzig  
[paroisses.mutzig@gmail.com](mailto:paroisses.mutzig@gmail.com) - 03 88 38 14 59  
 Anne Martz - [amartz67120@gmail.com](mailto:amartz67120@gmail.com) - 06 95 34 37 40

## PAROISSE PROTESTANTE DE DORLISHEIM-ROSHEIM ET ENVIRONS

### Cultes



### Église de Dorlisheim :

- Dimanche 3/09 ) 9h30, dimanche 10/09 à 10h30
- Dimanche 17/09 à 10h Oh! culte (rentrée)

**Sarepta** : Samedi 23/09 à 16h avec Sainte Cène

**Rosheim** : Dimanche 24/09 (rue des Bains) avec sainte Cène

**Lueurs du soir** : tous les mercredis 19h30-20h (église)

**Catéchisme** : samedi 09/09 à 9h30 au foyer

Information et inscription pour les enfants intéressés nés en 2011

**Petits Petons** (pour les familles avec des tout-petits) :  
 samedis 2 et 30 septembre à 17h à l'église protestante.

**ImperturBible** : vendredi 22/09 à 20h au foyer de Dorlisheim



Nouveau : **Kàffee un' Biwwelküeche** : Grad è mol eini Stund fir miteinand Kaffée zè trinke un iwver Gott un d'Welt zè rède! Une rencontre en alsacien, ouverte à tous, dans la salle socio-culturelle de Sarepta. Mercredis 13 septembre et 4 octobre de 15h30 à 16h30.

1 rue de la Paix - 67120 Dorlisheim  
 06 25 25 81 23 - [jurgen.grauling@uepal.fr](mailto:jurgen.grauling@uepal.fr)  
[www.protestants-molsheim-mutzig-dorlisheim-rosheim.fr](http://www.protestants-molsheim-mutzig-dorlisheim-rosheim.fr)  
 Permanence à Dorlisheim : mardi de 10h à 11h45,  
 à Rosheim (32 av. Clémenceau) : vendredi de 10h30-11h30

## LA GUERRE DE CRIMÉE...UNE GUERRE OUBLIÉE

La France voulait empêcher la Russie du tsar Nicolas 1er de provoquer l'effondrement de l'Empire ottoman. Les combats se sont essentiellement déroulés dans la péninsule (russe) de Crimée pour obliger la marine russe à quitter la base navale de Sébastopol.

**Pas moins de 8 jeunes hommes de Dorlisheim** y sont morts durant leur service militaire lors de l'engagement de la France de Napoléon III aux côtés du Royaume-Uni contre la Russie qui convoitait la Valachie et la Moldavie (régions de l'empire ottoman aujourd'hui éclatées entre la Bulgarie, la Roumanie et la Moldavie). Les soldats français ont été envoyés là-bas alors que l'armée française était mal équipée et que les maladies contagieuses décimaient les troupes. Ce sont 300 000 soldats français, essentiellement des appelés du contingent, qui sont partis pour combattre : 90 000 victimes françaises ont été recensées par l'envoi d'un « acte de mort » à leur mairie d'origine.

Un article de M. André Burstert dans « l'Annuaire de la Société d'Histoire de Mutzig et Environs 2023 » fait le point sur les victimes de notre secteur : « **Les victimes oubliées de la guerre de Crimée 1854-1856 dans le secteur Mutzig et environs** ». Pour Dorlisheim, un seul des 8 soldats morts en Crimée a été tué au combat ! les 7 autres sont morts de maladie ! Ce sont les bateaux français, lors de l'embarquement à Marseille, qui avaient amené le choléra en Crimée. Le taux de mortalité foudroyante était effrayant.

Jeunes hommes de Dorlisheim morts en Crimée :

Becht Thiébaud, canonnier, mort du typhus le 1<sup>er</sup> mars 1856

Blum Jean-Georges, voltigeur de la garde impériale, tué au combat devant Sébastopol le 23 mai 1855.

Burger Thibaut, mort de maladie le 1<sup>er</sup> janvier 1855

Feldmeth Jean-Charles, grenadier, mort du choléra devant Sébastopol le 7 mai 1855.

Gasser Antoine, fusilier, mort du typhus le 14 octobre 1855.

Herckert Jean, fusilier, mort du typhus le 12 janvier 1856.

Schwab Georges, fusilier, mort de maladie le 23 mai 1855.

Vossler Jean, sapeur, mort du choléra le 14 septembre 1855.

Aucun corps n'a été rapatrié. L'Ukraine, après la fin de l'Union Soviétique, a restauré le cimetière militaire français ouvert en 1860 puis abandonné. Un mémorial a été inauguré à Sébastopol en 2004.

Dans notre secteur, seules les communes de Rosheim (34 victimes) et de Bischoffsheim (15 victimes) ont un monument dédié « aux braves » de l'Armée d'Orient.

Cette guerre oubliée nous laisse quelques dénominations bien connues ; l'Alma, Malakoff, Sébastopol...

Avec l'aimable autorisation de la SHME (Société d'Histoire de Mutzig et Environs).